

PATTO LOCALE MOROSAGLIA

Uno strumento al servizio delle cittadini e delle attori locali



cittadini

gioventù, gli
anziani,
lavoratore lambda



**organismi
privato**

aziende,
associazioni



**organismi
pubblico**

scuole, università,
musei, comunità

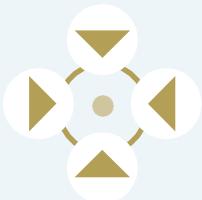


**organismi di
diritto
pubblico**

I loro servizi pubblici



Ogni abitante è alternativamente o simultaneamente cittadino, eletto, elettore, cittadino, fruitore di servizi, vicino, parente, collega, amico, consumatore, ecc. Ognuno ha un potere di azione e intervento in il vita sociale.



In Seno di il Comune di Morosaglia, questo patto Locale obiettivi a creare una organizzazione territoriale concertatorisorse, umane e naturali. Registra l'azione nella prossimità, perché è su questa scala che le dinamiche di responsabilità e solidarietà concreta sono legate. Per costruire questo partenariato dinamico, questo patto locale è stato preceduto da un'analisi della situazione svolta in consultazione, delle Obiettivi Comune negoziato e il scommessa in opera di azioni calcestruzzo (vedere appendici).



Il presente documento si propone quindi di definirne gli obiettivi, le modalità di attuazione e di valutazione. In riferimento a suoi i valori, il patto Locale dovrà rispondere Agli necessità e Agli ambizioni da territorio inuna volere di consistenza Fra loro attori, loro Azioni e loro pioli territoriale.

Riflette una visione globale che affronta ogni punto di vista con attenzione alla qualità delle relazioni interpersonale, un spirito di ricerca-azione, un diagnostico di l'esistente e delle energie a disposizione, delle livelli di coinvolgimento chiaramente identificato.



Questo documento dovrebbe costituire la base:

di un apprendimento delle diverse bilancia a cooperare tra esse

Un incrocio tra intelligenze pratiche e teoriche per stabilire un'azione collettiva



UN attrezzo
per imparare a cooperare

1

Contesto

il progetto europeo Radice ha estate approvato e ammesso a finanziamento FESR di il Comitato di Seguito dal programma operativo di Cooperazione transfrontaliero Italia-Francia Marittimo 2014-2020.

il progetto registri in tal modo a Seno di l'asse 2 da Programma e più precisamente del'obiettivo 6, mirare a migliorare efficienza delle azioni pubbliche a conservare, proteggere, favorire e sviluppare il patrimonio naturale e culturale della zona di cooperazione.



<http://interreg-maritime.eu/fr/web/racine/projet>

2

Ricordo delle obiettivi di Racine



↓
migliorare la capacità del sistema pubblico nell'area transfrontaliera di conservare, sviluppare e promuovere il patrimonio culturale.

↓
rilanciare lo sviluppo socio-economico del territorio. È il luogo intorno al quale gli abitanti possono cercare di trovare la propria identità culturale.

↓
sperimentare congiuntamente metodologie innovative, basate sul miglioramento del legame identitario tra musei/luoghi della cultura e comunità di riferimento, al fine di garantire la reciproca sostenibilità e sviluppo socio-economico.

↓
diventare un ecosistema solido, capace di rilassarsi efficienza di suoi Servizi (ecosistema) Su un vasto territorio, e avere delle impatti economico significativo per il benessere di popolazione.

- ▶ proteggere e di conserva suo eredità culturale.
- ▶ attivare modalità innovative di co-sviluppo sviluppo: "Patti locali per lo sviluppo costruire ecosistemi di identità culturale" in cui musei/luoghi di cultura e il Comunità a condividerò Obiettivi, Azioni e risorse.
- ▶ ottenere delle vantaggi reciproco, basato Su il relazione identità Fra eredità culturale e territorio.
- ▶ migliorare l'accessibilità e l'inclusività di luoghi di cultura

3

Gli attori



Municipio di Merusaglia



OFFICE DE TOURISME
PASQUALE PAOLI

**Scuola
di Merusaglia**

**Scuola
di San Larenzu**

**Associazione
Saint François d'Assises
de Morosaglia**

4

Sintesa AFOM

L'inventario all'inizio del progetto ha permesso di individuare questa sintesi AFOM :

- Un'anima VERO chi a chiaro di il casa
- UN territorio ricco in termini di eredità culturale

punti di forza

opportunità

- L'arrivo della nuova gestione da aanno, chi andare contrassegnare il rinnovo da Museo in termini di sviluppo museografico e di dinamico ricezione
- il progetto di il strada Paola andare permettere di DA FARE il collegamento insieme a il territorio
- Il convento costituirà un vero e proprio polo attrattiva
- Una ricchezza culturale e artigianale a sfruttare



- Una senografia obsoleto e poco adattato Agli aspettative delle pubblico
- Difficoltà di parcheggio e accessibilità
- Una assenza di comunicazione esterno e interno

debolezze

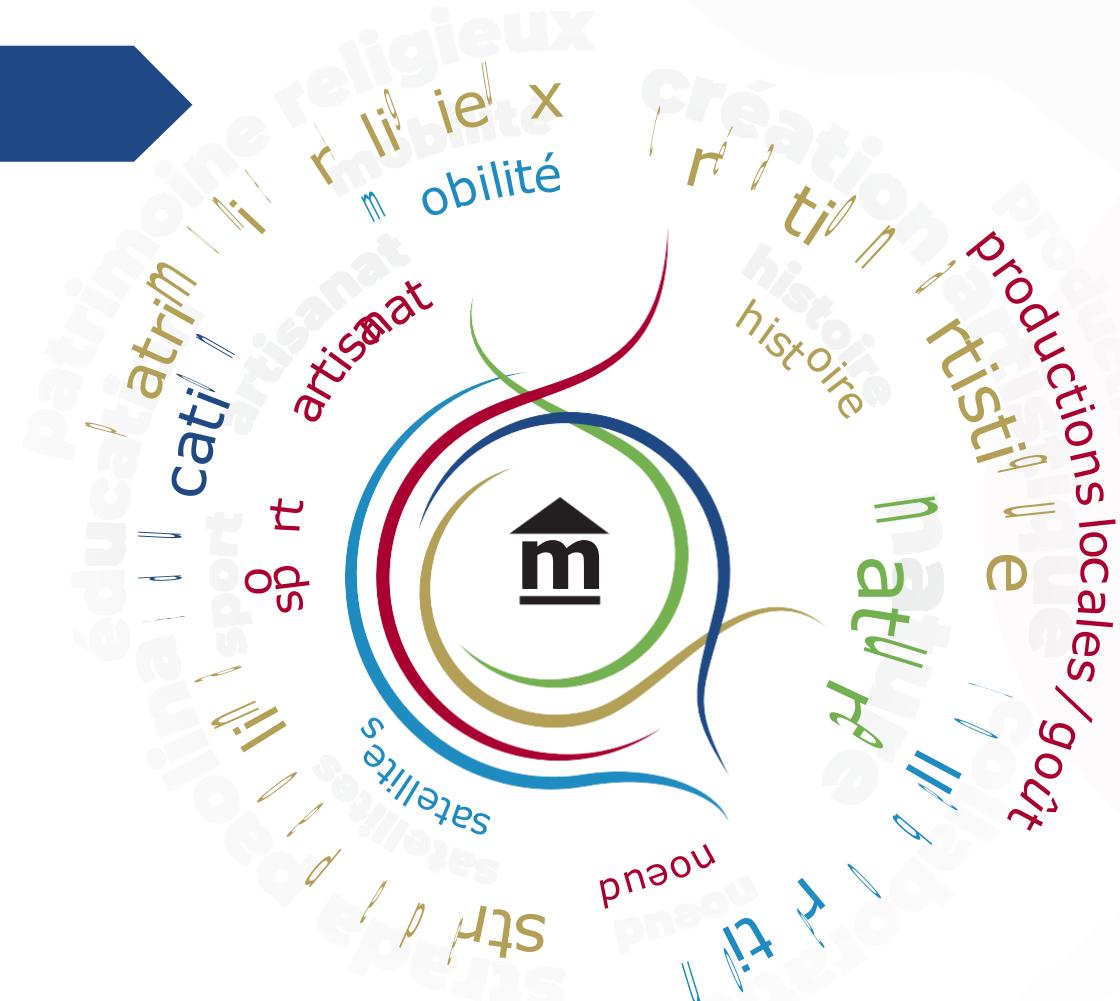
minaccia

- Pasquale Paolo, una riconoscimento storico a ancora
- Che cosa possibilità futuro sviluppo di parcheggio per il parcheggio delle macchine
- Situazione sanitario



5

I valori



6

Il prospettiva

Considera il dimensione territoriale a significato largo, spazio e il geografia, suo identificare, suoi abitanti, suo cultura ma anche, pure suoi attività economico ...

Registrati in una dimensione territoriale largo

Il museo Pascal Paoli si impegna così di loro progetti europeo : Radice, e Gritaccess, che evidenzia l'accessibilità dei luoghi di cultura.

In questo quadro, il museo ha potuto svilupparsi numerosi nuovi Strumenti educativo: modello sensoriale, oggetti in resina, occhiali di realtà Virtuale, terminali di diffusione ologramma- fico, ecc. Il team del museo è pronto a proporre delle animazione a Seno delle scuole.

Isabella Torre pilota a volta attuale il progetto di strada Paolina.

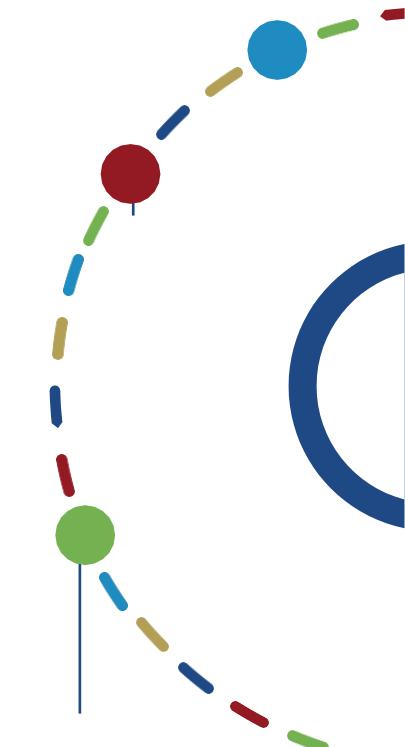
UN film è in Classi di risultato Su loro artis- senza e sarà evidenziato in particolare in ufficio di turismo di deposizione delle uova Leccia.

Di altrove, il progetto scienziato e culturale da Museo portalo a ancora in questa posizione strategico in il castagnecchia e partecipo a sviluppo territoriale di suo territorio.

Mobilizzare loro risorse umano per perpetuare tutti i progetti e Tenere il dinamico insieme a loro attori Locale.

Consenti la partecipazione di abitanti

I progetti incoraggiano il partecipazione dei residenti alle azioni culturale di modo a favorire il coesione territoriale e senso di appartenenza a identità culturale Locale (sviluppare il partecipazione attraverso scambi con attori culturale, dibattiti, officine, ...)



valore il Lingua Corsica

Parecchi vantaggi :



Valutazione delle abitanti in Locale, i loro cultura

Potenziale economico (prodotti culturale possono creare delle reddit)

HA titolo esempio, impianti e proverbi sono derivato di il saggezza popolare, loro nomi delle villaggi svelare la storia. Il studi toponomastico permettere di valore loro luoghi e sono a questo titolo finanziato a vicino di 70% di il Comunità di Corsica.

Partnership :

per sviluppare questo tipo di progetto possono essere attivate collaborazioni con l'ufficio di turismo (in particolare Su il promozione/il comunicazione), il municipio, l'associazione delle gli amicida convento, loro artigiani (come insieme a loro video realizzato in il telaio di i loro attività). Dellespecialisti tale Quello Pantaleone Alessandro possono essere mobilitato.

Ricerca di finanziamento :

la difficoltà delle scuole primarie rimane il costo del trasporto da mobilitare (diversamente Agli scuole e Agli liceo) ; il sostenibilità da progetto dipende di il capacità a trovare delle finanziamento in seguito. Pertanto, è possibile richiedere ulteriori finanziamenti. tuo insieme a di Europa (in particolare Su il FESR).

Modalità organisative e finanziari

Chi ?



**Museo Pasquale
Paolo**
portato ingegneria
supporti loro progetti
delleattori da territorio,
ebrillarli sul territorio



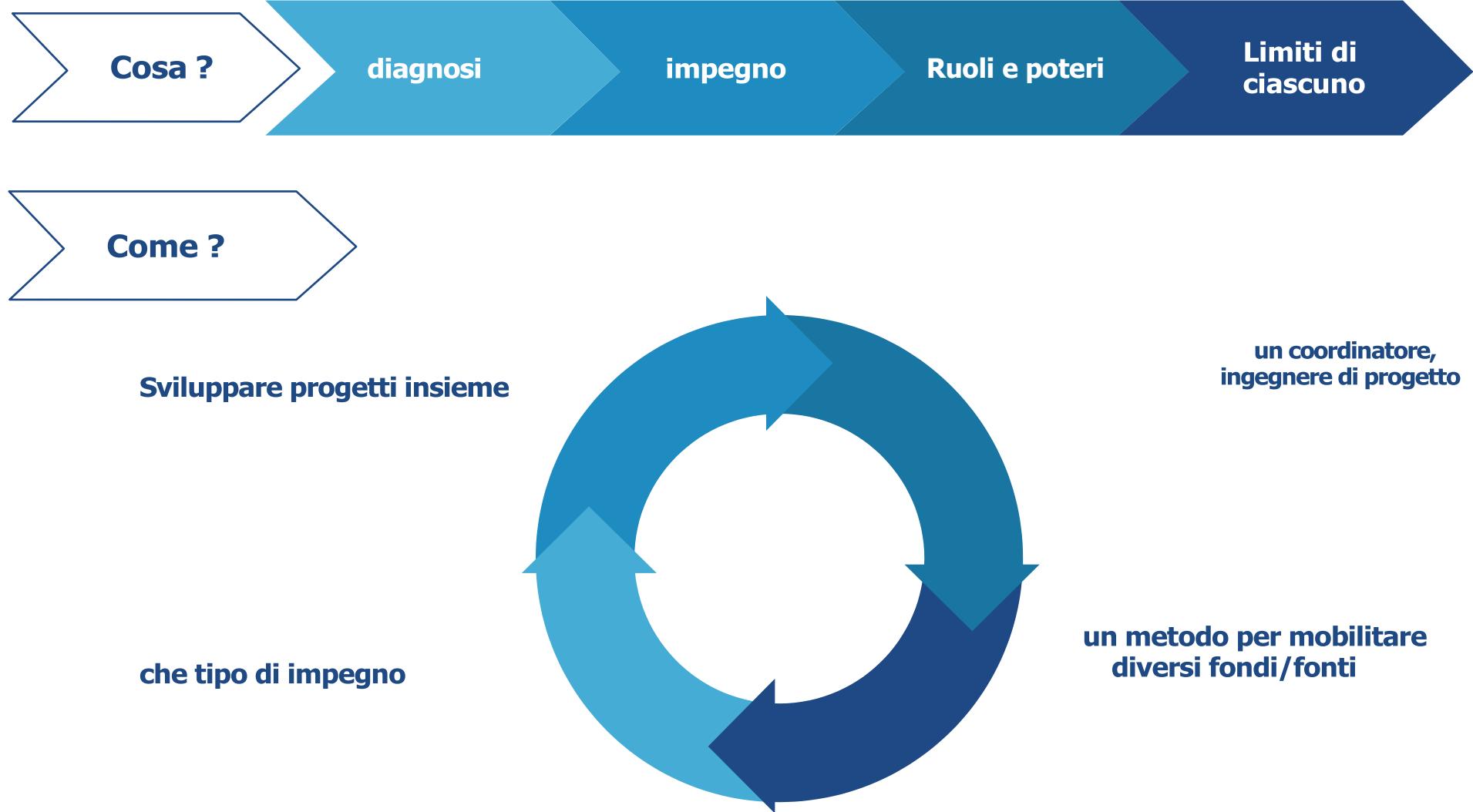
**Il sociale
occupazione-nels e
attori culturale**
maglia il territorio dilatando
loro offerta
patrimoniale e
culturale, opera di
concerto e in Rete
insieme a il Museo
▷ Silvano Mattei
▷ Beniamino
▷ Casinelli Carlotta
▷ Rini
Eccetera



Ufficio di Turismo
assicura il promozione e
il visibilità di queste
Azioni



**diversi tipi di
pubblico interessato
azioni culturali vero
decompartimentalizzato»**





Delle aspettative diverse: scuole, famiglie, persone anziani, gente del posto, turisti.



Zoom sulle scuole

la giornata dei Tesori di Merusaglia ha aperto la strada a un progetto educativo più globale da parte di San Larenzu. Così, il direttore ha risposto a un invito a presentare progetti della Collettività per portare i bambini a scoprire gli artigiani in tutte le loro forme: olivicoltore, castanéiculturist, purcaghju, ecc.

Questo progetto, « Comu si face ? » evidenzia così la promozione del know-how locale.

➤ Finanziamento

Il post di bilancio di questo tipo di risultato sono identificato come tale :

- ▶ il costo da trasporto
- ▶ Una indennità per il socio-professionale delle
- ▶ acquisti di materiali a fornire

Noi puo in tal modo stabilire una significare di uscita di 600 €

Parecchi finanziamento possibile :



Bilancio di funzionamento da Museo, ma chi andare restare limite



Finanziamento di loro scuole (limite anche, pure)



Risposta Agli chiamate a progetti





Elenco partecipante al Patto

TORRE	Isabella	Direttore da Museo Pasquale Paolo
CASINELLI	Benjamin	guida interprete - fornitore di servizi da mercato teatro/inventario oggetti/strada Paola
COGNETTI	Katia	consulente comunale - eletto a il Comunità di comuni- consulente a l'assemblea di Corsica
DIAS	Annette	Aiuto asilo
LUCIANI	J Claudio	3° vice
MARIANI	Gilles	insegnante
MATTEI	Silvano	imprenditore - falegname ebanista
TAFANELLI	J-Baptiste	1° vice
TERRACHON	Milene	insegnante stagista
LANFRANCHI	pasquale	residente deposizione delle uova Leccia - Insegnante a Bastia
SANTINI	Michael	Presidente di l'associazione da convento di Morosaglia
NANUCCI	Audrey	Caricato di Incarico e ricezione - A Pasquale Paolo
POLIDORI	Giuliano	Caricato di Incarico e ricezione - A Pasquale Paolo
RINI	Carlotta	Contadino e cantante
HA-MERLHIOT	M-Caterina	Direttore scuola deposizione delle uova Leccia
DOMINICI	Gérard	Relatore di arti plastiche su un progetto educativo attorno a Pascal Paoli
ANTONIOTTI	Serge	municipio di Merusaglia
Comunità BACCI	Felice	di Corsica - direttore vice a eredità BENSIMON
	Claudio	Presidente associazione io Foci disse Paolo
BERENI	Eric	responsabile di Incarico Comunità di Comuni Costa Verde
BRUSCHINI	Pierre	consigliere comunale municipio di Merusaglia
CALIST	Emmanuelle	Responsabile missione e accoglienza - OT Pasquale
Paoli CAUSSE	Collettività	Caroline della Corsica - Vicedirettore del Patrimonio
COGNETTI	Vincenzo	sindaco di Merusaglia
GIOVANNINI	Comunità Laetitia	di Corsica - direzione da eredità
PINELLI	Laurence	Responsabile Programma Europeo
BATTESTI	Agente Leria	da Museo Pasquale Paolo
FRISONI	Stevan	stagista falegname ebanista insieme a di Silvano MATTEI

 **Elenco partecipante al Patto**

MAZZONI	Marie Angé	insegnante di Lingua e cultura Corsica - INSPE
Corte		
MORINO	Davide	membro volontario ASFAM
EDUCATO	girolamo	membro volontario ASFAM
KRAJOVIC	Eric	alunno scuola
CIONCI	Leo	alunno scuola
CALVETTO	lucia	alunno scuola
Sanchez	Manuela	alunno scuola
CIONCI	Gjulia	alunno scuola
CANGI	Teo	alunno scuola
CANGI	Alex	alunno scuola
SIMONE GIUDICELLI	Raffaello	alunno scuola
CALVETTO	Silvia	alunno scuola
MORACCHINI	Giulia	alunno scuola
Angeli	Sebastiano	alunno scuola
BUGUET	Petru Studente Santu	scuola
CASAROMANI	studente dominicano	scuola
CASAROMANI	Studente Lorenzo	scuola
DONSIMONI	può	allievo scuola
MORACCHINI	Studentessa di Leria	scuola
NEGRONI	Jean-Baptiste	studente scuola
PINNA	Sofia	studentessa scuola
VINCENSINI	Paolo Giuseppe	alza scuola
AMBROSINI	Tatiana	Genitore guida
BILANCIO	TOMASI Dumo	Genitore guida
NEGRONI	Elisabeth	Genitore
accompagnatore	SAMBRONI francesca Maria	Genitore
accompagnatore	CASAROMANI Giorgio	Artigiano



Grazie

Collectivité della
Corsica; Municipio di
Merusaglia; Museo
Pasquale Paoli;

Il partecipanti del progetto Racine



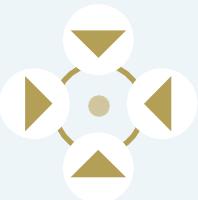
PACTE LOCAL MOROSAGLIA

Un outil au service des citoyens et des acteurs locaux





Chaque habitant est alternativement ou simultanément citoyen, élu, électeur, administré, usager de services, voisin, parent, collègue, ami, consommateur, etc. Chacun dispose d'un pouvoir d'action et d'intervention dans la vie sociale.



Au sein de la commune de Morosaglia, ce pacte local vise à créer une organisation territoriale concertée des ressources, tant humaines que naturelles. Il inscrit l'action dans la proximité, car c'est à cette échelle que les dynamiques de responsabilisation et les solidarités concrètes se nouent. Pour construire cette dynamique partenariale, ce pacte local a été précédé d'une analyse de la situation menée en concertation, des objectifs communs négociés et la mise en œuvre d'actions concrètes (cf annexes).



Ce document se propose donc d'en définir les objectifs, la mise en œuvre et les modalités d'évaluation. En référence à ses valeurs, le pacte local devra répondre aux besoins et aux ambitions du territoire dans une volonté de cohérence entre les acteurs, les actions et les échelons territoriaux.

Il traduit une vision globale qui aborde chaque point de vue avec une attention à la qualité des relations interpersonnelles, un esprit de recherche-action, un diagnostic de l'existant et des énergies disponibles, des niveaux d'implication clairement identifiés.

Ce document doit constituer la base :



D'un apprentissage des différentes échelles à coopérer entre elles



Un croisement entre les intelligences pratiques et théoriques pour assoir l'action collective



Un outil pour apprendre à coopérer

1

Rappel du contexte

Le projet européen Racine a été approuvé et admis au financement FEDER par le Comité de Suivi du programme opérationnel de Coopération transfrontalière Italie-France Maritime 2014-2020.

Le projet s'inscrit ainsi au sein de l'axe 2 du Programme et plus précisément de l'objectif 6, visant à améliorer l'efficacité des actions publiques à conserver, protéger, favoriser et développer le patrimoine naturel et culturel de la zone de coopération.



MARITTIMO-IT FR-MARITIME

Fondo Europeo di Sviluppo Regionale

<http://interreg-maritime.eu/fr/web/racine/projet>

Rappel des objectifs de Racine



améliorer la capacité du système public de la zone transfrontalière, de conserver, développer et promouvoir le patrimoine culturel.

relancer le développement socio-économique du territoire. C'est le lieu autour duquel les habitants peuvent tenter de retrouver leur identité culturelle.

expérimenter conjointement des méthodes innovantes, basées sur l'amélioration du lien identitaire entre les musées / lieux de culture et la communauté de référence, afin d'assurer la durabilité mutuelle et le développement socio-économique.

devenir un écosystème solide, capable d'étendre l'efficacité de ses services (écosystémiques) sur un vaste territoire, et avoir des impacts économiques significatifs pour le bien-être de la population.

- ▶ protéger et de préserver son patrimoine culturel.
- ▶ activer des voies novatrices de co-développement: des «Pactes locaux pour le développement d'écosystèmes d'identité culturelle» dans lesquels les musées / lieux de culture et la communauté se partageront objectifs, actions et ressources.
- ▶ obtenir des avantages mutuels, basés sur la relation identitaire entre patrimoine culturel et territoire.
- ▶ améliorer l'accessibilité et l'inclusivité des lieux de culture

3

Les acteurs mobilisés



Mairie de Merusaglia



OFFICE DE TOURISME
PASQUALE PAOLI

**Ecole
de Merusaglia**

**Ecole
de San Larenzu**

**Association
Saint François d'Assises
de Morosaglia**

4

Synthèse AFOM

L'état des lieux au démarrage du projet a permis d'identifier cette synthèse AFOM :

- Une âme véritable qui se dégage de la maison
- Un territoire riche en termes de patrimoine culturel

forces

opportunités

- L'arrivée d'une nouvelle direction depuis un an, qui va marquer le renouveau du musée en termes d'aménagement muséographique et de dynamique d'accueil
- Le projet de la Strada Paolina va permettre de faire le lien avec le territoire
- Le couvent va constituer un véritable pôle d'attractivité
- Une richesse culturelle et artisanale à exploiter



- Une sénographie désuète et peu adaptée aux attentes des publics
- Des difficultés de stationnement et d'accessibilité
- Une absence de communication externe et interne

faiblesses

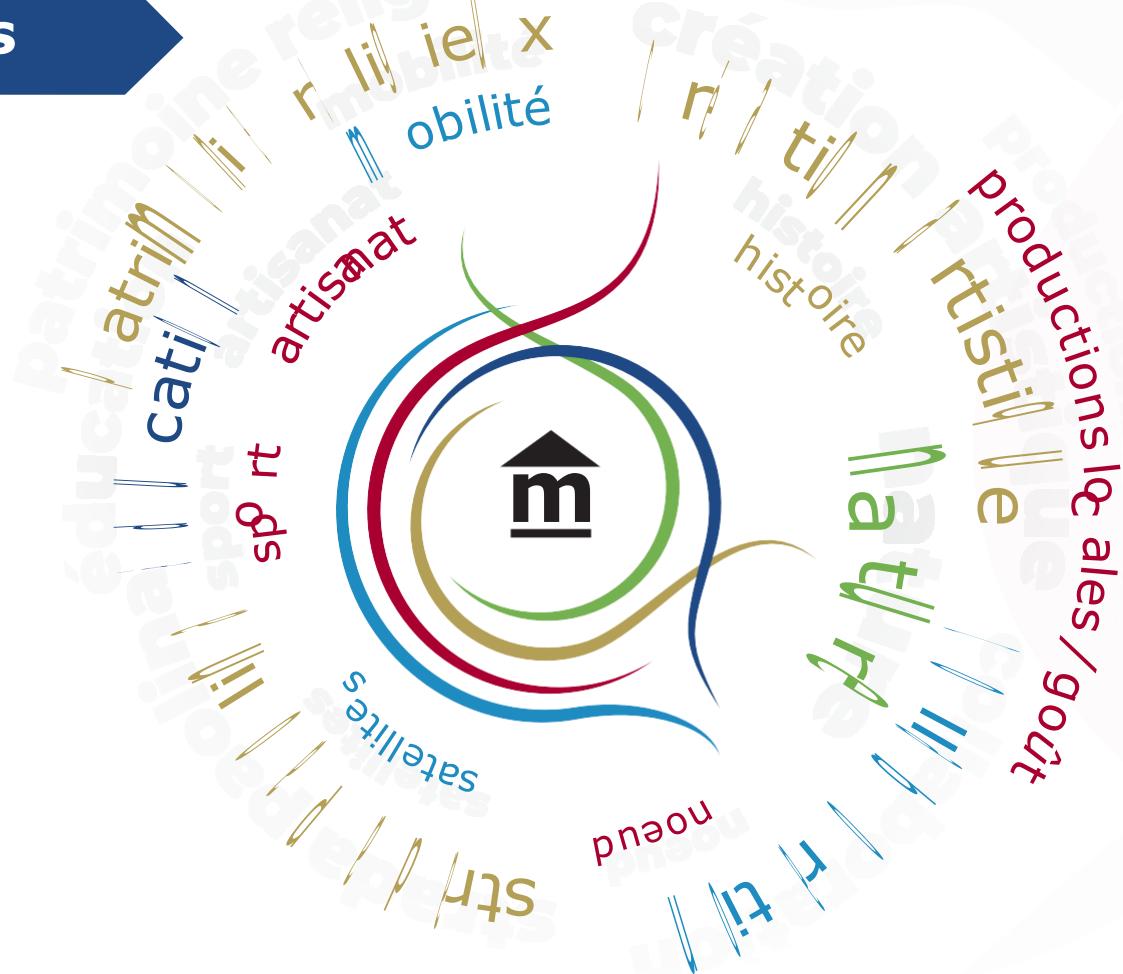
menaces

- Pascal Paoli, une reconnaissance historique à ancrer
- Quelles possibilités futures d'aménagement de parking pour le stationnement des cars
- Situation sanitaire



5

Les valeurs



6

Les perspectives

Considérer la dimension territoriale au sens large, l'espace et la géographie, son identité, ses habitants, sa culture mais aussi ses activités économiques ...

S'inscrire dans une dimension territoriale large

Le musée Pascal Paoli est ainsi engagé dans deux projets européens : Racine, et Gritaccess, qui met en avant l'accessibilité des lieux de culture.

Dans ce cadre, le musée a pu développer de nombreux nouveaux outils pédagogiques: maquette sensorielle, objets en résine, lunettes de réalité virtuelle, bornes de diffusion holographique, etc. L'équipe du musée se tient prête à proposer des animations au sein des écoles.

Isabelle Latour pilote à l'heure actuelle le projet de Strada Paolina.

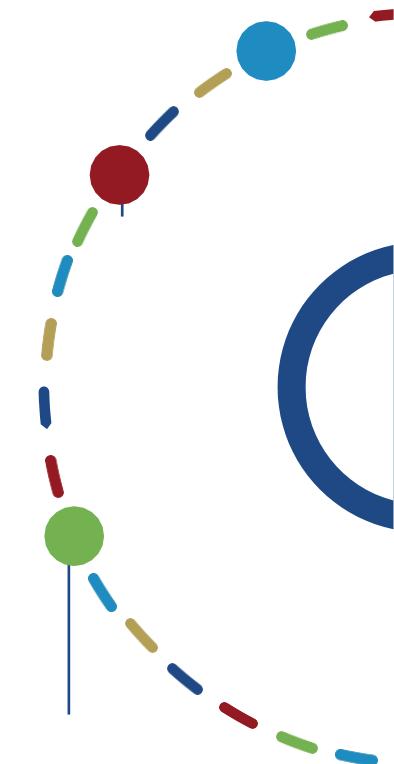
Un film est en cours de réalisation sur les artisans et sera notamment mis en avant à l'office de tourisme de Ponte Leccia.

Par ailleurs, le projet scientifique et culturel du musée l'amène à s'ancrer dans cette position stratégique dans la Castagniccia et participe au développement territorial de son territoire.

Mobiliser les ressources humaines pour pérenniser l'ensemble des projets et garder la dynamique avec les acteurs locaux.

Permettre la participation des habitants

Les projets permettent d'encourager la participation des habitants aux actions culturelles de façon à favoriser la cohésion territoriale et le sentiment d'appartenance à l'identité culturelle locale (développer la participation par des échanges avec les acteurs culturels, débats, ateliers, ...)



Valoriser la langue corse

Plusieurs avantages :



Potentiel économique (produits culturels peuvent générer des revenus)

A titre d'exemple, plantes et proverbes sont issus de la sagesse populaire, les noms des villages révèlent l'histoire. Les études toponymiques permettent de valoriser les lieux et sont à ce titre financés à près de 70% par la Collectivité de Corse.

Partenariats :

afin de développer ce type de projets, des partenariats peuvent être mis en place avec l'office de tourisme (notamment sur la promotion/la communication), la mairie, l'association des amis du couvent, les artisans (comme avec les vidéos réalisées dans le cadre de leur activité). Des spécialistes tels que Pantaleon Alessandri peuvent être mobilisés.

Recherche de financements :

la difficulté des écoles primaires reste le coût des transports à mobiliser (contrairement aux écoles et aux lycées) ; la pérennité du projet dépend de la capacité à trouver des financements par la suite. Ainsi, des financements complémentaires peuvent être sollicités auprès de l'Europe (notamment sur le FEDER).

Modalités organisationnelles et financières

Qui ?



Musée Pascal Paoli
apporte l'ingénierie
soutient les projets des
acteurs du territoire, et
les fait rayonner sur le
territoire



Les socio professionnels et les acteurs culturels
maillent le territoire de
leur offre patrimoniale
et culturelle, travaille de
concert et en réseau
avec le musée

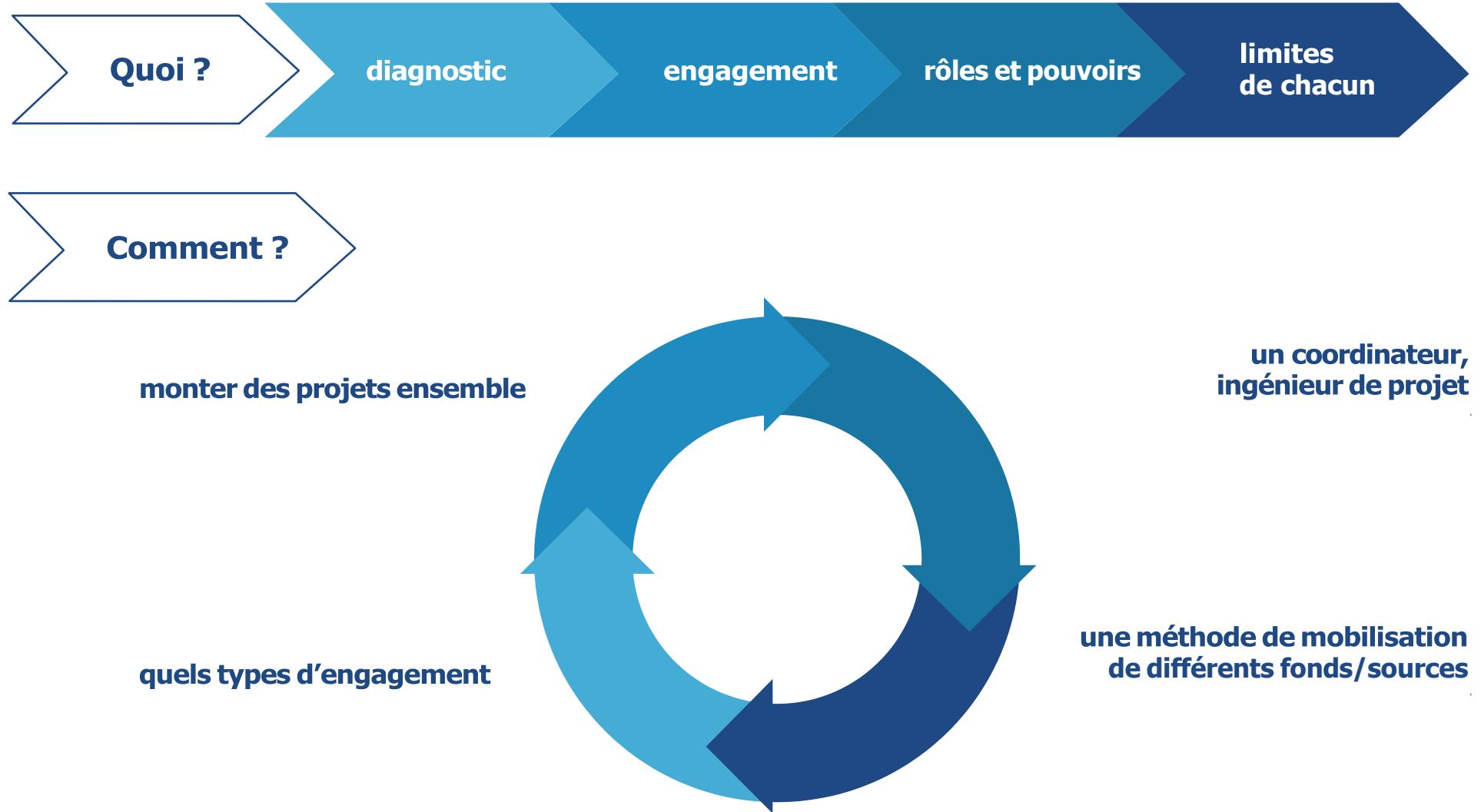
- ▷ Sylvain Mattei
- ▷ Benjamin Casinelli
- ▷ Carlotta Rini
- ▷ Etc



L'Office de Tourisme
assure la promotion et la
visibilité de ces actions



**differents types de public intéressés par
les « actions culturelles décloisonnées »**





Des attentes différentes : scolaires, familles, personnes âgées, habitants, touristes.



Zoom sur les écoles

la journée Tesori di Merusaglia a ouvert la voie à un projet pédagogique plus global de la part de San Larenzu. Ainsi, la directrice a répondu à un appel à projets de la Collectivité afin d'emmener les enfants découvrir les artisans sous toutes leurs formes : oléiculteur, castanéiculteur, purcaghju, etc.

Ce projet, intitulé, « Comu si face ? » met ainsi en avant la valorisation des savoirs-faire locaux.



Financements

Les postes budgétaires de ce type de réalisation sont identifiés comme tels :

- ▶ Le coût du transport
- ▶ Une indemnité pour le socio-professionnel
- ▶ Des achats de matières à prévoir

On peut ainsi établir une moyenne par sortie de **600€**



Plusieurs financements possibles :



Budget de fonctionnement du musée, mais qui va rester limité



Financement par les écoles (limité aussi)



Réponse aux appels à projets





Liste des participants au Pacte

LATOUR	Isabelle	Directrice du musée Pascal Paoli
CASINELLI	Benjamin	guide interprète - prestataire du marché théâtre/inventaire objets/strada Paolina
COGNETTI	Cathy	conseillère municipale - élue à la communauté de communes- conseillère à l'Assemblée de Corse
DIAS	Annette	aide maternelle
LUCIANI	J-Claude	3ème adjoint
MARIANI	Gilles	instituteur
MATTEI	Sylvain	entrepreneur - menuisier ébéniste
TAFANELLI	J-Baptiste	1er adjoint
TERRACHON	Mylène	institutrice stagiaire
LANFRANCHI	Pascale	Habitante Ponte Leccia - Professeur à Bastia
SANTINI	Michel	Président de l'association du couvent de Morosaglia
NANUCCI	Audrey	Chargé de mission et d'accueil - OT Pasquale Paoli
POLIDORI	Julien	Chargé de mission et d'accueil - OT Pasquale Paoli
RINI	Carlotta	Agricultrice et chanteuse
A-MERLHIOT	M-Catherine	Directrice école Ponte Leccia
DOMINICI	Gérard	Intervenant arts plastiques sur un projet pédagogique autour de Pascal Paoli
ANTONIOTTI	Serge	mairie de Merusaglia
BACCI	Felix	Collectivité de Corse - directeur adjoint au patrimoine
BENSIMON	Claude	président association I Fochi di Paoli
BERENI	Eric	chargé de mission Communauté de Communes Costa Verde
BRUSCHINI	Pierre	conseiller municipal mairie de Merusaglia
CALISTI	Emmanuelle	Chargée de mission et d'accueil - OT Pasquale Paoli
CAUSSE	Caroline	Collectivité de Corse - directrice adjointe au patrimoine
COGNETTI	Vincent	maire de Merusglia
GIOVANNINI	Laetitia	Collectivité de Corse - direction du patrimoine
PINELLI	Laurence	Chargée de programmes européens
BATTESTI	Leria	Agent du musée Pascal Paoli
FRISONI	Stevan	stagiaire menuisier ébéniste auprès de Sylvain MATTEI



Liste des participants au Pacte

MAZZONI	Marie-Ange	professeur de langue et culture corse - INSPE Corte
MORIN	Davia	membre bénévole ASFAM
POLI	Jérôme	membre bénévole ASFAM
KRAJOVIC	Eric	élève école
CIONCI	Léo	élève école
CALVET	Lucia	élève école
SANCHEZ	Manuella	élève école
CIONCI	Ghjulia	élève école
CANGI	Théo	élève école
CANGI	Alex	élève école
SIMON GIUDICELLI	Raphael	élève école
CALVET	Sylvia	élève école
MORACCHINI	Julia	élève école
ANGELI	Sébastien	élève école
BUGUET	Petru Santu	élève école
CASAROMANI	Dominique	élève école
CASAROMANI	Laurent	élève école
DONSIMONI	Mai	élève école
MORACCHINI	Leria	élève école
NEGRONI	Jean-Baptiste	élève école
PINNA	Sofia	élève école
VINCENSINI	Paul Joseph	élève école
AMBROSINI	Tatiana	Parent accompagnateur
BUGET TOMASI	Dumè	Parent accompagnateur
NEGRONI	Elisabeth	Parent accompagnateur
SAMBRONI	Francesca Maria	Parent accompagnateur
CASAROMANI	Georges	Artisan



Remerciements

Collectivité de Corse

Mairie de Merusaglia

Musée Pascal Paoli

Les participants du projet Racine

